

城下町 ぶらっと散策マップ

Walking Map of the town Around Koriyama Castle

凡例 Legend

	郵便局	Post Office
	銀行	Bank
	交番	Koban
	病院	Hospital
	トイレ	Toilet
	観光案内所	Information Office
	コンビニ	Convenience Store
	スーパーマーケット	Super Market
	ホテル	Hotel
	寺院	Temple
	神社	Shrine
	金魚が見られる所	Places you can see goldfish
	お地蔵さん	Jizo statue
	江戸時代から続く道	Streets which have been here since the Edo Period
	無料公衆無線LAN「奈良Free Wi-Fi」のサービスが利用できます。 「NARA Free Wi-Fi」service is available.	

地図内のアルファベット(A～M)は裏面の説明を参照してください。
Please refer to the back of the map for details of A to M on the map.



で囲んだ町名が箱本十三町 The word in a rectangle is the name of Hakomoto Jusancho			
1 塩町・魚町	Shio-machi・Uo-machi	8 綿町	Wata-machi
2 本町	Hon-machi	9 今井町	Imai-machi
3 茶町	Cha-machi	10 豆腐町	Tofu-machi
4 雑穀町	Zakoku-machi	11 紺屋町	Kon-ya-machi
5 奈良町	Nara-machi	12 材木町	Zaimoku-machi
6 蘭町	Ino-machi	13 柳一丁目～柳四丁目	Yanagi 1chome—4chome
7 堺町	Sakai-machi		

この地図は2021年2月調査に基づいて製作
企画・発行「観光応援隊」
後援 大和郡山市まちづくりアイデアサポート事業
(一社)大和郡山市観光協会(0743-52-2010)
大和郡山市観光ボランティアガイドクラブ



郡山城下町散策 Walking in Koriyama Castle Town

天正8年(1580)、筒井順慶が最初に郡山城を築きました。順慶没後、天正13年(1585)、豊臣秀吉の弟、秀長が郡山に入城し、城を完成させました。秀長は城下町も拡大させ、天正16年(1588)に、「箱本十三町」という自治制度の町を作りました。この自治制度は、江戸時代の終わりまで続きました。

茶町、雑穀町、藺町、綿町、豆腐町、紺屋町、材木町は、職業により集まった町

堺町、奈良町、今井町は、商人の出身地ごとに集まった町

魚塩町(今は魚町と塩町)、本町、柳1～4丁目は、郡山に古くより住んでいた人たちの町

郡山の城下町はこのような特徴を持った町でした。これらの町名と道筋は、今も残っています。

Koriyama Castle was originally built by Tsutsui Junkei in 1580. After Junkei’s death, Toyotomi Hidenaga, the younger brother of Toyotomi Hideyoshi, took up residence and completed construction. Hidenaga also developed the Castle Town to enforce a self-governing system known as “Hakomoto Jusancho” (Thirteen Hakomoto Districts) in 1588. This lasted until the end of the Edo Period.

Koriyama Castle Town had some interesting characteristics. It was made up of areas (machi) dedicated to particular trades such as tea(Cha-machi), corn(Zakoku-machi),tatami(Ino-machi), cotton wool (Wata-machi), tofu(Tofu-machi), textile dye specialists(Kon-ya-machi) and timber(Zaimoku-machi). There were areas and streets that were named after the resident merchants’ hometowns such as Sakai-machi ,Nara-machi and Imai-machi. And there was a district of indigenous people called Uoshio-machi (today’s Uo-machi and Shio-machi), Hon-machi and Yanagi-1 chome—Yanagi-4chome. These areas names and streets still exist to this day.

箱本十三町の見どころ／Highlights of the Hakomoto Jusancho

- A

箱本館「紺屋」 （月曜日休館）
1700年頃からの古い町家。現在、藍染資料館として活用。藍染と金魚関係の展示場と藍染体験工房がある。
Hakomotokan kon-ya (closed on Monday)
An Old townhouse built around 1700. It is currently used as museum of Aizome (indigo dyeing). You can try this technique in the Aizome workshop and also view some goldfish exhibits.
- B

箱本物語館 （月・水・金曜日休館）
城下町の魅力を発信する資料館。
Hakomoto Monogatarikan (closed on Monday, Wednesday and Friday)
Museum exhibiting the Castle Town’s attractions.
- C

薬園八幡神社
創建は奈良時代。本殿は奈良県指定文化財。
Yako Hachiman shrine
Built in the Nara Period. The main building is Nara Prefecture designated cultural heritage.
- D

菊屋
創業400年余り。秀長公の茶会に菓子を献上したという老舗の菓子屋。
Kikuya confectionery shop
Established more than 400 years ago, an old Japanese sweet shop which is said to have supplied sweets to tea ceremonies hosted by Lord Hidenaga.
- E

郡山八幡神社
柳八幡神社ともいう。かつては郡山城鎮護の八幡宮だった。
Koriyama Hachiman Shrine
Also called Yanagi Hachiman Shrine. It used to be the Hachimangu guarding Koriyama Castle.

- F

杉山邸
1920年頃の建物。18世紀ヨーロッパの民家風建築。平成18年登録有形文化財となる。
Sugiyama Residence
Built in around 1920, using 18th century European townhouse style architecture. Registered as Architectural Heritage in 2006.

箱本十三町 周辺の見どころ／Highlights around Hakomoto Jusancho

- G

葉本邸
町家の伝統的建築の特徴がよく残されている。平成14年登録有形文化財となる。
Hamoto Residence
A typical, traditional townhouse. Registered as Architectural Heritage in 2002.
- H

町家物語館
大正13年に建てられた、木造三階建ての建物。平成26年登録有形文化財となる。
Machiya Monogatarikan
Wooden three-story house built in 1924. Registered as Architectural Heritage in 2014.
- I

源九郎稲荷神社
「義経千本桜」に出てくる狐をお祀りしている。古くは日本三大稲荷のひとつ。
Genkuro Inari Shrine
It enshrines the fox in the tale of “Yoshitsune Senbonzakura (Program of traditional culture)”. It used to be one of the top three Inari shrines in Japan.
- J

春岳院
大納言豊臣秀長の位牌、肖像画、箱本制度の資料文献が残されている。
Shungakuin Temple
A spirit tablet and portrait of Toyotomi Hidenaga and literatures of the Hakomoto system.
- K

郡山城跡
400年前に築かれた石垣、復元された追手門や櫓、柳沢文庫、柳澤神社がある。奈良県指定文化財。春には桜が美しい。
Koriyama Castle Site
Built with stone walls dating around 400 years ago, a restored Otemon Gate and towers, Yanagisawa Library and Yanagisawa shrine. Nara Prefecture designated cultural heritage. The cherry blossoms are beautiful in spring.
- L

永慶寺
郡山城主柳澤家の菩提寺。山門は、郡山城の南門を移築したもの。
Eikeiji Temple
The family temple of the Yanagisawa family, lords of Koriyama Castle. The temple’s main gate was originally the South Gate of Koriyama Castle before it was moved here.
- M

郡山金魚資料館 （月曜日休館）
金魚に関する古書や資料を展示。また、色々な種類の金魚が飼育展示されている。
Koriyama Goldfish Museum (closed on Monday)
There are historical literatures and materials about goldfish,and various sort of swimming goldfish.